

# Pressure Mat

Art.no 36-3751    Model MD-20

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Operation

1. Place the pressure mat under your door mat or the place you wish to alarm.
2. Screw the bracket securely to the wall or door frame. Make sure that you have enough cable to reach the distance.
3. Place the alarm unit onto the bracket and connect the cable on the left side of the unit. The device is now ready for use.
4. To activate the doorbell signal set the control to **CHIME**. The chime and a flashing light will activate whenever anyone steps on the mat.
5. By setting the control to **ALARM** the 130 dB alarm and flashing light activate whenever anyone steps onto the mat. The alarm sounds for approx. 20 seconds, after which it shuts off and automatically resets.
6. To manually turn off the alarm or chime, set the control to **OFF**.

## Battery

- Make sure the pressure mat is turned off and remove the cable from the alarm unit before changing the battery.
- To remove the cover, loosen the two screws on the back panel and press in the locking tabs.
- Insert a 9 V battery (6LR61) check that the polarity corresponds with the markings inside the battery compartment.
- Replace the cover and reconnect the unit.

## Safety

Prolonged exposure to the high decibel alarm can damage your hearing.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product.

If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

**Size**                    49 × 33 cm

**Cable length**        4 m

# Larmmatta

Art.nr 36-3751    Modell MD-20

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Användning

1. Placera larmmattan under dörrmattan eller vid platsen du vill larma.
2. Skruva fast fästet på väggen eller dörrkarmen. Se till att kabeln räcker hela vägen fram.
3. Placera larmenheten i fästet och anslut sedan kabeln på vänster sida av enheten. Larmmattan är nu redo att användas.
4. För att aktivera dörrklocksignalen ställ reglaget i läge **CHIME**. Signalen med blinkande ljus aktiveras när någon kliver på mattan.
5. Genom att flytta reglaget till läge **ALARM** aktiveras larmet på 130 dB och det blinkande ljuset när någon kliver på mattan. Larmet pågår i ca 20 sekunder och stänger sedan av och återställer sig själv.
6. För att manuellt stänga av larmet eller dörrklocksignalen, för reglaget till läge **OFF**.

## Batteri

- Se till att larmmattan är avstängd innan du byter batteri och ta bort kabeln från enheten.
- Lossa de två skruvarna på baksidan och tryck in spärrarna samtidigt som du tar bort locket.
- Sätt i ett 9 V-batteri (6LR61) och kontrollera att polariteten överensstämmer med märkningen i batterifacket.
- Sätt tillbaka locket och anslut enheten igen.

## Säkerhet

Långvarig exponering av hög ljudvolym från enheten kan orsaka skador på din hörsel.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikation

|             |            |
|-------------|------------|
| Storlek     | 49 × 33 cm |
| Längd kabel | 4 m        |

# Kontaktmatte

Art.nr. 36-3751    Modell MD-20

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.  
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.  
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Bruk

1. Kontaktmatten plasseres under dørmatte eller et annet ønsket sted.
2. Festet skrus fast i veggen eller dørkarmen. Påse at kabelen når fram til ønsket sted.
3. Plasser alarmentheten i festet, og koble deretter kabelen til enhetens venstre side. Matten er nå klar til bruk.
4. For å aktivere dørklokkesignalet, still bryteren i **CHIME**-modus. Signalet med blinkende lys aktiveres når noen trækker på matten.
5. Ved å stille bryteren i **ALARM**-modus, vil en alarm på 130 dB aktiveres når noen trækker på matten. Alarmeringen pågår i ca. 20 sekunder og skrus deretter automatisk av.
6. Alarmen og dørklokkesignalet kan også stenges manuelt ved å stille bryteren i **OFF**-modus.

## Batteri

- Påse at kontaktmatten er avstengt før du skifter batteri. Fjern også kabelen fra enheten.
- Skru løs de to skruene på enhetens bakside og trykk inn sperrene samtidig som du fjerner lokket.
- Sett inn et 9 V-batteri (6LR61) og kontroller at polariteten stemmer overens med merkingen i batteriholderen.
- Fest batterilokket igjen.

## Sikkerhet

Langvarig eksponering av høyt lydnivå fra enheten kan forårsake hørselskader.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter.  
Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjon

|              |            |
|--------------|------------|
| Størrelse    | 49 × 33 cm |
| Lengde kabel | 4 m        |

# Hälytinmatto

Tuotenro 36-3751

Malli MD-20

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Käyttö

1. Sijoita hälytinmatto ovimaton alle tai muuhun sopivaan paikkaan.
2. Ruuvaa kiinnitin seinään tai ovenkarmiin. Varmista, että johto yltää kiinnittimeen.
3. Aseta hälytintyksikkö kiinnittimeen ja liitä johto laitteen vasemmalle puolelle. Hälytinmatto on nyt käyttövalmis.
4. Valitse ovikellosignaali asettamalla säädin asentoon **CHIME**. Kun matolle astutaan, ovikellosignaali soi ja valo vilkkuu.
5. Valitse hälytysignaali asettamalla säädin asentoon **ALARM**. Kun matolle astutaan, hälytysignaali soi 130 dB:n voimakkuudella ja valo vilkkuu. Hälytys kestää noin 20 sekuntia ja sammuu sitten itsestään.
6. Voit sammuttaa hälytyksen tai ovikellon manuaalisesti siirtämällä säätimen asentoon **OFF**.

## Paristo

- Varmista, että hälytinmatto on sammutettu ja johto irrotettu laitteesta ennen kuin vaihdat pariston.
- Irrota laitteen takana olevat ruuvit ja paina lukitsimia samalla kun irrotat kantta.
- Aseta lokeroon 9 V:n paristo (6LR61). Tarkista, että paristo on oikein päin.
- Kiinnitä kansi takaisin paikalleen ja liitä johto yksikköön.

## Turvallisuus

Pitkäaikainen altistuminen laitteen kovalle äänelle voi aiheuttaa kuulovaurioita.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Mitat 49 × 33 cm

Johdon pituus 4 m

# Alarmtrittmatte

Art.Nr. 36-3751      Modell MD-20

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Verwendung

1. Die Alarmtrittmatte unter die Türmatte bzw. an den zu überwachenden Platz legen.
2. Die Halterung an einer Wand oder einem Türrahmen festschrauben. Sicherstellen, dass das Kabel lang genug ist.
3. Das Alarmgerät in der Halterung anbringen und dann das Kabel von links am Gerät anschließen. Die Alarmtrittmatte kann nun verwendet werden.
4. Zur Aktivierung des Türgongsignals den Regler auf **CHIME** stellen. Das Signal ertönt dann, wenn eine Person auf der Matte steht. Gleichzeitig blinkt das Licht.
5. Wenn der Regler auf **ALARM** steht, wird der Alarm mit 130 dB aktiviert, sobald eine Person auf der Matte steht. Gleichzeitig blinkt das Licht. Der Alarm ertönt für ca. 20 Sekunden und schaltet sich danach automatisch ab.
6. Alarm- und Türgongsignal lassen sich manuell ausschalten, indem der Regler auf **OFF** gestellt wird.

## Batterie

- Vor dem Batteriewechsel und Entfernen des Kabels sicherstellen, dass die Alarmtrittmatte ausgeschaltet ist.
- Die beiden Schrauben auf der Rückseite lösen und zum Abnehmen der Abdeckung gleichzeitig die Arretierungen eindrücken.
- Eine 9-V-Batterie (6LR61) einsetzen und sicherstellen, dass die Polarität der Markierung im Batteriefach entspricht.
- Die Abdeckung wieder aufsetzen und das Gerät erneut anschließen.

## Sicherheitshinweise

Laute Töne können über längere Zeit das Gehör schädigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

**Abmessungen**      49 × 33 cm

**Kabellänge**      4 m